

SKRIPT

**FERRIS BUELLER'S DAY OFF:
CAMERON PRANK CALL**

Principal:

Secretary:

Ferris Bueller:

Cameron Frye:

Der Schulleiter sitzt an seinem Schreibtisch und redet mit seiner Sekretärin, die vor dem Schreibtisch steht.

Schulleiter

Dead grandmother?

Sekretärin

Yes, that's what Mr. Peterson said. I had Florence Sparrow notify Sloan. Poor little lamb.

Schulleiter

Who's this girl going out with?

Sekretärin

It's so hard to tell these days. I do see her with Ferris Bueller quite a little bit.

Schulleiter

Would you get me Mr. Peterson's daytime number, please?

Sekretärin

Sure.

Das Telefon klingelt. Die Sekretärin nimmt das Telefon vom Schulleiter ab.

Sekretärin

Ed Rooney's office.

Cameron Frye (durch Telefon)

This is George Peterson.

Sekretärin

Oh, uhm, please hold.

Die Sekretärin lächelt leicht. Sie drückt eine Taste auf dem Telefon, um stumm zu schalten.

Sekretärin

What do you know, it's Mr. Peterson.

Die Sekretärin gibt dem Schulleiter leicht lachend das Telefon. Der Schulleiter zögert kurz und nimmt dann das Telefon skeptisch in die Hand.

Sekretärin

You still want his daytime number?

Der Schulleiter guckt sie leicht verärgert an. Die Sekretärin lächelt unschuldig und geht aus dem Bild. Der Schulleiter drückt den Knopf auf dem Telefon, um die Stummschaltung aufzuheben.

Schulleiter

Ed Rooney.

Cameron Frye (durch Telefon)

Ed, this is George Peterson.

Schulleiter

How are you today, sir?

Cameron Frye (durch Telefon)

Well, we've had a bit of bad luck this morning, as you may have heard.

Schulleiter

Yeah, I heard, and... I'm all broken up. Boy, what a blow.

Cameron Frye (durch Telefon)

Yeah, yeah. Well, it's been a tough morning, and we've got a lot of family business to take care of. So if you wouldn't mind excusing Sloan, I'd appreciate it.

Schulleiter

Uh, sure, no, I'd be happy to. Yeah, you... you just produce a corpse, and I'll release Sloan. I want to see this dead grandmother firsthand.

Die Sekretärin hat durch die Tür mitgehört und kommt jetzt ermahmend zum Schulleiter ins Zimmer. Mit einer ruhigen, aber leicht entsetzten Stimmlage:

Sekretärin

Ed...

Der Schulleiter nimmt das Telefon vom Ohr und deckt das Mikrofon ab.

Schulleiter

It's all right, Grace. It's Ferris Bueller, little twerp. I'm gonna set a trap and let him fall right into it.

Die Sekretärin summt entzückt, interessiert. Der Schulleiter lächelt hämisch und nimmt seine Hand wieder vom Mikrofon des Telefons.

Cameron Frye (durch Telefon)

Uh... uh, Ed I'm... I'm sorry. Did you say you wanted to see a body?

Schulleiter

Yeah, that's right. Just roll her old bones on over here, and I'll dig up your daughter. You know that school policy.

Die Sekretärin kichert laut.

Cameron Frye (durch Telefon)

Oh?

Das Telefon der Sekretärin klingelt. Sie gestikuliert dem Schulleiter lächelnd, dass sie sich drum kümmert und geht zum Telefon.

Schulleiter

Uh, was this your mother?

Cameron Frye (durch Telefon)

Uh, no, my wife's mother.

Die Sekretärin kommt an ihr Telefon und nimmt ab:

Sekretärin

Ed Rooney's office.

Ferris Bueller

Hi, this is Ferris Bueller. Can I speak to Mr. Rooney, please? Thank you.

Sekretärin

Uh...

Die Sekretärin ist erschrocken, als hätte sie einen Geist gesehen. Mit zitternder Stimme:

Sekretärin

..Hold..

Die Sekretärin drückt einen Knopf auf dem Telefon, um Ferris zu dem Schulleiter zu verbinden. Sie eilt ins Büro vom Schulleiter.

Schulleiter

I'll tell you what, dipshit.

Der Schulleiter zeigt mit offen lächelndem Mund, mit dem Stift in seiner Hand stolz aufs Telefon. Die Sekretärin fuchtelt mit den Armen, um dem Schulleiter zu signalisieren, dass er stoppen soll.

Schulleiter

You don't like my policies. You can just come on down here and smooch my big old white butt.

Die Sekretärin fuchtelt indes weiter und intensiver mit den Armen. Intensiv und ermahnend:

Sekretärin

ED!

Schulleiter

Pucker up, buttercup.

Der Schulleiter beugt sich auf seinem Stuhl nach vorne und legt wieder die Hand über das Mikrofon des Telefons.

Schulleiter

What?

Sekretärin

Ferris Bueller's on line two.

Der Schulleiter starrt die Sekretärin entsetzt und lang an. Ohne wegzuschauen, drückt er auf dem Telefon die Taste für die zweite Leitung, während er weiter die Sekretärin anstarrt.

Ferris Bueller (durch Telefon)

Hey, Mr. Rooney. How you doing? Listen, uh, I'm sorry to disturb you at work, but I'm not feeling very well today.

Ferris Bueller

And I was wondering if it might be possible for my sister to bring home any assignments for my classes that I might need.

Der Schulleiter starrt die Sekretärin weiterhin entsetzt an. Seine Kinnlade fällt vor entsetzten runter.

Ferris Bueller (durch Telefon)

Have a nice day.

Der Schulleiter ist weiterhin entsetzt. Das Telefon wird von Ferris aufgelegt. Ferris fährt sich selbstsicher kurz durch die Haare, schnippt mit beiden Händen und dreht sich dann pfeifend um. Der Schulleiter, immer noch entsetzt, schaut ängstlich auf sein Telefon. Bei diesem blinkt der Knopf für die erste Leitung. Zögernd und mit Angst drückt er den Knopf. Er räuspert sich. Kleinlaut:

Schulleiter

Mr. Peterson...

Cameron räuspert sich verärgert.

Schulleiter

Uhm, no, I, I think I owe you an apology, sir.

Cameron Frye

Well, I should say you do.

Schulleiter

I, uh, I, I, I.

Cameron Frye

Well, I think you should be sorry, for Christ's sake. A family member dies, and you insult me. What the hell is the matter with you, anyway?

Der Schulleiter rückt mit seinem Stuhl ganz an seinen Schreibtisch. Die Sekretärin steht weiter vor seinem Tisch und wedelt mit den Armen, um zu zeigen, dass er weiter reden soll.

Schulleiter

Uh, uh, uh, well, I, I, I really don't know, sir.

Schulleiter (durch Telefon)

I mean, I, I didn't think I was talking to you. I thought I was talking to somebody else.

Schulleiter

You know, sir, that I would never deliberately insult you like that. I, I, I can't begin to tell you how embarrassed I am.

Der Schulleiter guckt seine Sekretärin an, um zu sagen, dass sie gehen soll. Die Sekretärin verwirrt, flüsternd:

Sekretärin

What?

Cameron Frye

Pardon my French, but you're an asshole.

Der Schulleiter zeigt nun mit der Hand, dass die Sekretärin aus dem Zimmer soll. Die Sekretärin verwirrt und überfordert:

Sekretärin

What do you want?

Cameron Frye

Asshole!

Schulleiter

Uh, you're absolutely right, sir. You've hit the nail right in the head.

Der Schulleiter steht schnell halb von seinem Stuhl auf, verdeckt das Mikrofons des Telefons mit seiner Hand und schreit die Sekretärin flüsternd an:

Schulleiter

Find out where she is!

Die Sekretärin eilt an den Schrank hinter dem Schulleiter.

Cameron Frye

This isn't over yet, Buster. Do you read me?

Schulleiter

Uh, loud and clear, Mr. Peterson.

Der Schulleiter fuchtelt mit seinen Armen gestikulierend der Sekretärin hinter ihm, dass sie nicht da, sondern woanders suchen soll.

Cameron Frye

Call me sir, god damn it!

Schulleiter

Yes, yes, yes, sir, yes, sir!

Die Sekretärin, immer noch hinter dem Schulleiter suchend, dreht sich um und bietet ihm einen grünen Ordner an. Der Schulleiter steht von seinem Stuhl auf, um in den Ordner zu gucken. Er fuchtelt verneinend mit den Armen. Dabei, während Cameron noch redet, gestresst, aber flüsternd:

Schulleiter

No, no, no, no, no.

Er zeigt der Sekretärin mit der ausgestreckten Hand, wo sie suchen soll. Die Sekretärin rennt.

Cameron Frye

Now, you just mind your P's and Q's, Buster, and remember who you're dealing with.

Ferris läuft währenddessen im Hintergrund durch. Sobald Cameron fertig ist, nimmt er den Hörer runter und verdeckt das Mikrofon des Telefons mit seiner Hand. Ferris steht im Anzug, selbst sicher und überzeugend vor Cameron.

Ferris Bueller

Bueller. Ferris Bueller.

Ferris richtet sich den Hemdsärmelkragen in James Bond Manier und macht zwei Schritte vorwärts, als würde er losgehen. Cameron zupft ihm mit der Hand am Ärmel, um ihn zu stoppen. Ferris dreht sich zu ihm.

Cameron Frye

Now, I'm, I'm a little scared, 'cause what if, what if he recognizes my voice?

Ferris versichernd, mit einem leichten Schmunzeln auf den Lippen, flüsternd:

Ferris Bueller

Impossible. You're doing great.

Cameron Frye

Yeah?

Ferris lächelt zuversichtlich. Cameron macht eine Grimasse, nimmt den Hörer wieder zu seinem Kopf, streckt ihn wieder weg und nimmt ihn wieder zu seinem Kopf.